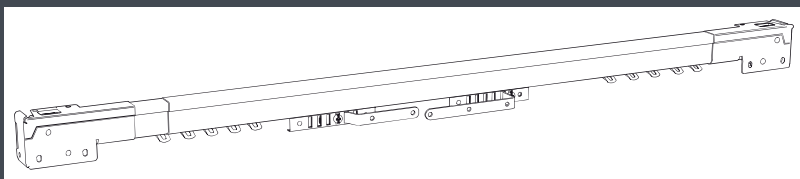


RIEL EXTENSIBLE PESADO

HEAVY-DUTY EXTENDABLE RAIL

TRILHO EXTENSÍVEL PESADO



INSTRUCCIONES DEL RIEL EXTENSIBLE PESADO

Las instrucciones de uso deben ser leídas antes de utilizar el producto.

HEAVY-DUTY EXTENDABLE RAIL INSTRUCTIONS

The instructions for use must be read before using the product.

INSTRUÇÕES DO TRILHO EXTENSÍVEL PESADO

As instruções de uso devem ser lidas antes de utilizar o produto.



ATENCIÓN

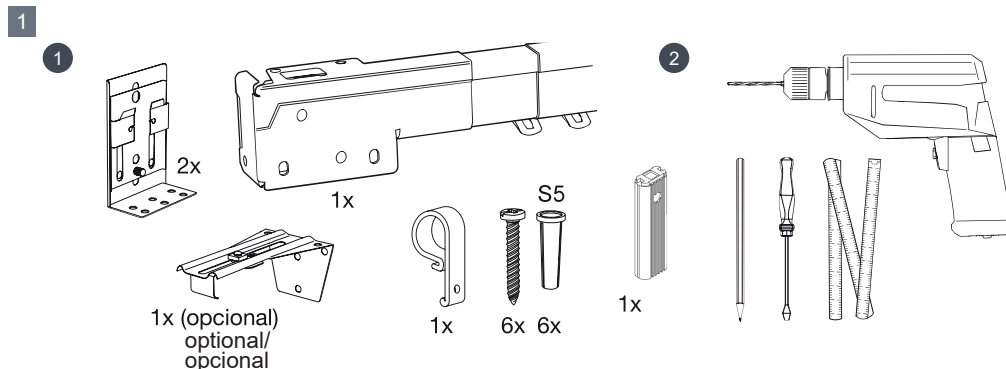
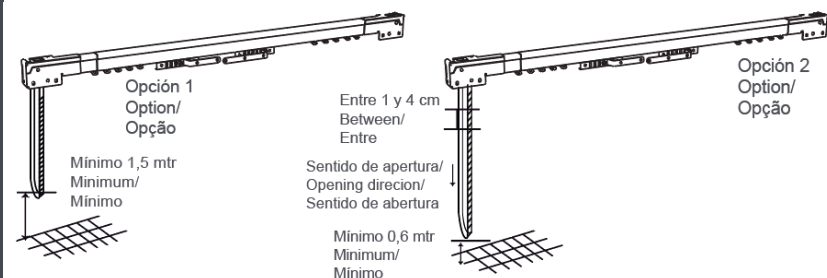
Los niños pequeños se pueden estrangular con los lazos y las cuerdas, con las cadenas o correas para tirar, también con las cuerdas para cubrir las ventanas. Las cuerdas han de mantenerse fuera del alcance de los niños para evitar estrangularlos y enredos. También se pueden enrollar alrededor del cuello. Las camas, cunas y muebles se colocarán alejados de las cuerdas del dispositivo cubre ventanas. No ate las cuerdas. Asegúrese de que las cuerdas no se tuercen y formen un lazo. Instale y use los dispositivos de seguridad incluidos según las instrucciones de instalación de dichos dispositivos para reducir la posibilidad de accidentes. Conforme a la norma EN 13120.

WARNING

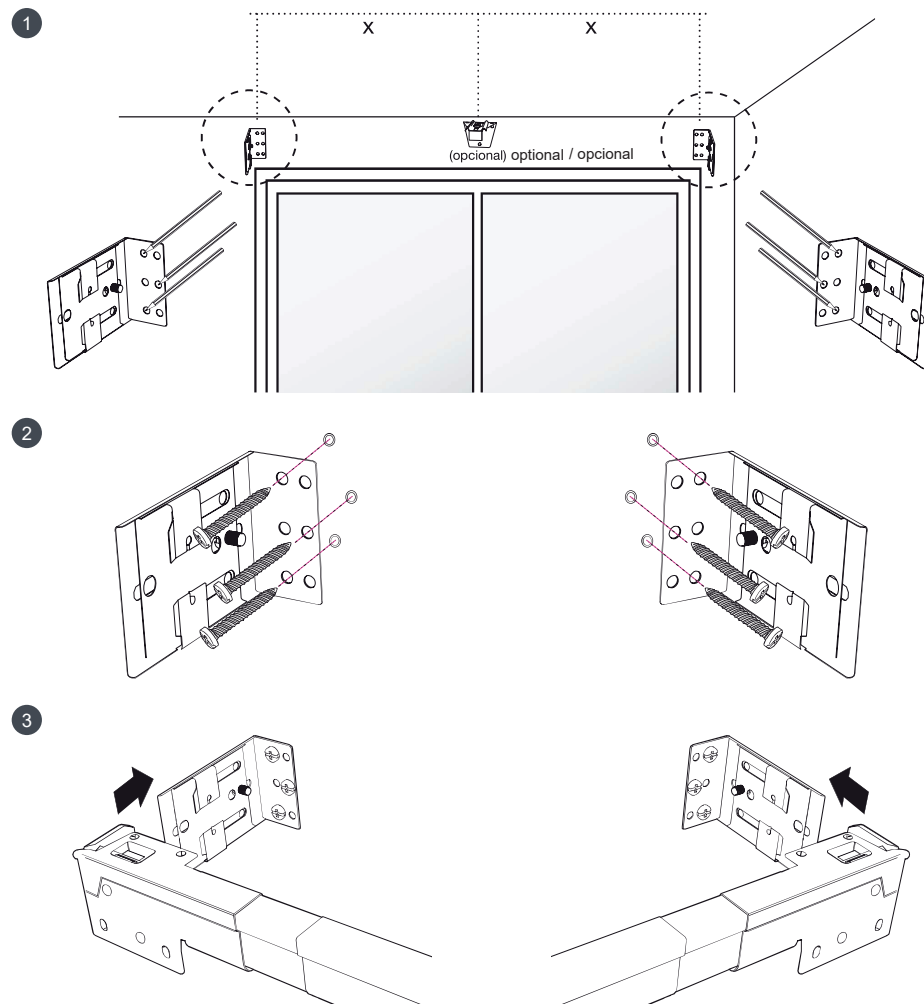
There is a risk of strangulation for young children when pulling ropes, chains, or straps, as well as when operating curtains and blinds. To avoid the risk of strangulation and entanglement, ropes should be placed out of reach of children. They may also wrap around the neck. Beds, baby beds, and furniture should be placed away from ropes used to operate curtains and blinds. Don't tie the ropes together. Ensure that the ropes do not twist, as they may form a lasso. Install and use the accompanying safety devices according to the installation instructions to reduce the likelihood of such accidents. Compliant with EN 13120.

ATENÇÃO

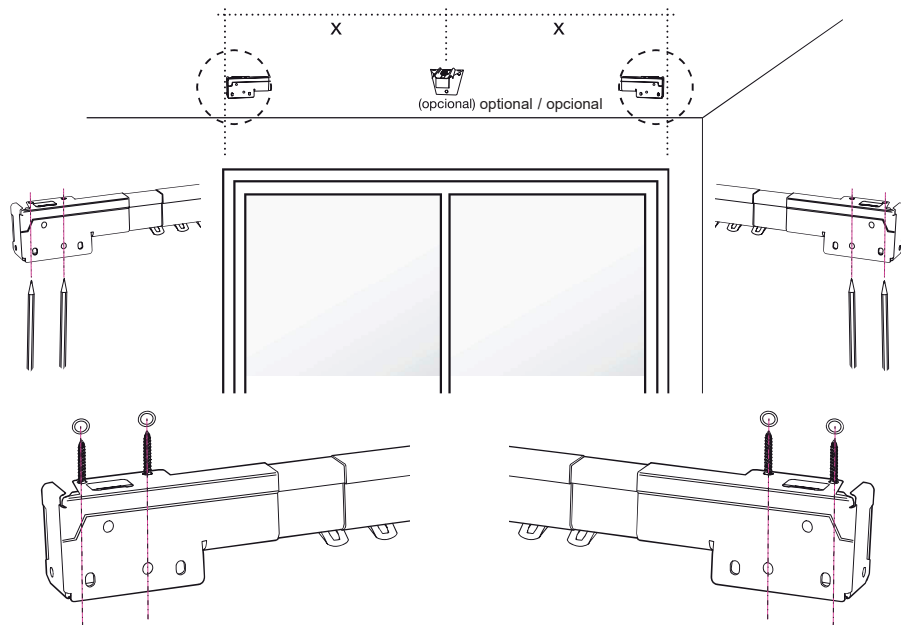
As crianças podem estrangular nos laços dos fios, correntes ou cintas de puxar, bem como, em laços de acionamento de coberturas de janelas. Os fios devem ser guardados fora do alcance das crianças para evitar estrangulamento e enrolamento. Podem enrolarse também a volta do pescoço. As camas, camas de crianças e móveis devem ser colocados longe dos fios para coberturas de janelas. Não ate os fios. Certifique-se, que os fios não se entrelacem formando um laço. Instale e utilize os dispositivos de segurança incluídos de acordo com as instruções de instalação presentes nestes dispositivos, para reduzir a possibilidade de acidente. Em conformidade com EN 131370.



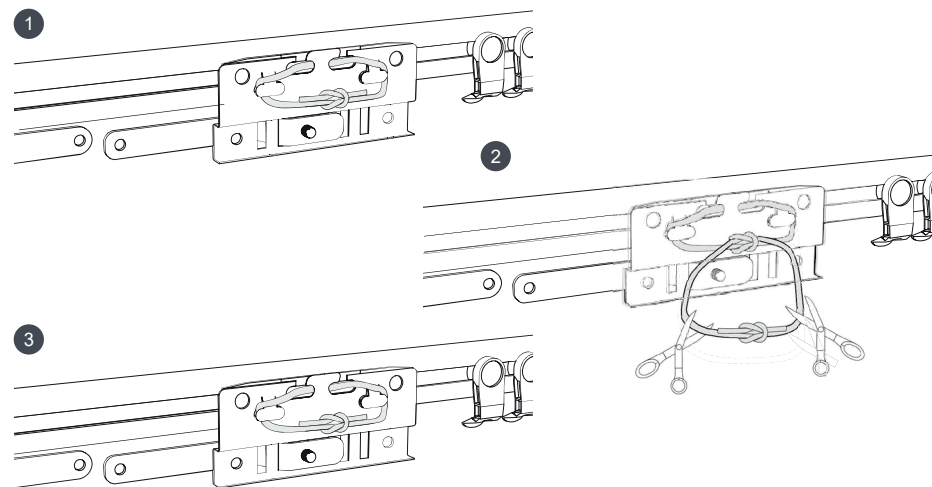
2 INSTALACIÓN DE PARED / WALL INSTALLATION / INSTALAÇÃO DE PAREDE



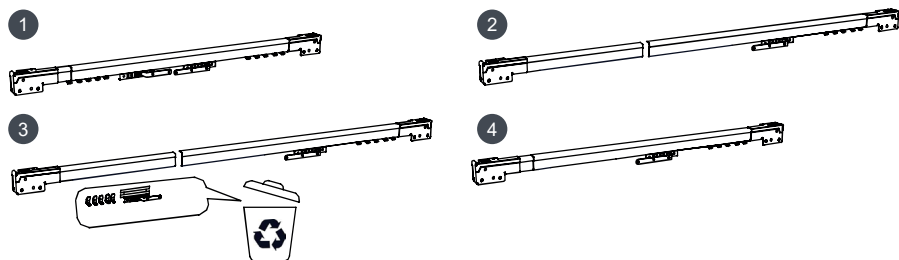
3 INSTALACIÓN A TECHO / CEILING INSTALLATION / INSTALAÇÃO NO TETO



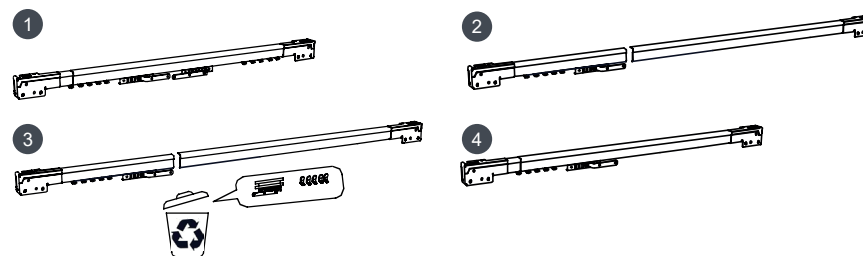
6 REDUCCIÓN LARGO CORDÓN / CORD LENGTH REDUCTION / REDUÇÃO DO COMPRIMENTO DO CORDÃO



4 APERTURA DERECHA / RIGHT-HAND OPENING / ABERTURA À DIREITA



7 APERTURA IZQUIERDA / LEFT-HAND OPENING / ABERTURA À ESQUERDA



5 CAMBIO LADO ACCIONAMIENTO / CHANGE OF OPERATING SIDE / MUDANÇA DO LADO DE ACIONAMENTO

